

- Bureaucratie**, 89, 424, 605, 614-5, 1492, 1577, 1735, 1826, 1965, 2013, 2015, 2093-4, 2124, 2134, 2181, 3888-9, 4474, 4502-3
- Burka**, M<sup>me</sup> Ellen, membre de l'Ordre du Canada. *Voir* Décorations et distinctions
- Burrard Yarrows Corporation**. *Voir* Vancouver, C.-B.—Port, cale sèche flottante
- Bussièrès, M. Pierre** (Portneuf; secrétaire parlementaire du ministre de l'Énergie, des Mines et des Ressources et ministre d'État chargé de la Science et de la Technologie)  
Aéroports, Uranium City, Sask., q. (M. Hnatyshyn), 2179  
Budget, 16 novembre 1978, 1389-91  
Conseil national de recherches, qq. (M. Howie), 2462, qq., 2760-1, qq., 3115  
Eldorado Nucléaire Limitée, raffinerie, construction, Saskatchewan, région de Warman, q. (M. Hnatyshyn), 3720  
Énergie, approvisionnements, Loi d'urgence, 4123-5, 4192-3  
Énergie, Mines et Ressources, ministère, levés et cartographie, Direction, supplément VFR, publication, q. (M. Brisco), 1852  
Énergie, ressources, recherche de nouvelles sources, combustibles fossiles, utilisation à des fins motrices, 4224-5  
Énergie, ressources, recherche de nouvelles sources, énergie éolienne, q. (M. Howie), 3635  
Énergie atomique, Commission de contrôle, services professionnels, contrats, q. (M. Orlikow), 1802  
Énergie électrique, 4192  
Énergie solaire, Institut canadien, Loi, 3429  
Énergie solaire, mise en valeur, programme, q. (M. Howie), 3635  
Énergie solaire, projet Ark à l'Île-du-Prince-Édouard, q. (M. Brisco), 1853  
Impôt sur le revenu, 1390-1  
Matériaux industriels, Institut de recherches, qq. (M. Howie), 2519, q., 2605, q., 2760  
Office fédéral du charbon, revenus et pertes pour 1977 et 1978, q. (M. Stevens), 3807  
Office national de l'énergie, avocats, services, q. (M. McKinnon), 1805  
Pétrole et gaz  
Approvisionnement pour l'Est, importations, mesures, etc., 3215, 3298, 4124  
Raffinerie Come-By-Chance, T.-N., 4125  
Rationnement et répartition, programme d'urgence, 4192-3  
Recherche et développement de l'industrie, dépenses, statistiques, q. (M. Hare), 2646  
Recherche scientifique, qq. (M. Howie), 2519-20, q., 3863  
Science et technologie, ministère d'État, Richmond, circonscription, q. (M. Beaudoin), 2560  
Sciences naturelles et génie, Conseil de recherches, qq. (M. Howie), 2519  
Taxe de vente, fabrication, secteur, réduction, 1389-90
- Cabinet**  
Comités de coordination, fonctionnement, 2131, 2181  
Discussions, nature confidentielle, 531, 533  
Manitoba, représentation, q. (M. Hare), 3311  
Remaniement, 311, 1455, 1458, 1808, 2127, 4491  
Déclaration à la Chambre, 1463-4  
Rôle, 2094-5, 2182  
Solidarité, 73, 2846  
*Voir aussi* Ministres du cabinet
- Cabinet, comité de la sécurité et des renseignements**. *Voir* Gendarmerie royale du Canada—Sécurité, services, présumées activités illégales
- Caccia, M. Charles L.** (Davenport)  
Assurance-chômage, 1948
- Caccia, M. Charles L.—Suite**  
Assurance-chômage, Loi (modification), 2358-61  
Automobiles et véhicules motorisés, 3453  
Chemins de fer, passages à niveau, Ontario, 2029  
Constitution, révision, rapatriement, etc., 2438  
Édifices du Parlement, papier de rebut, recyclage, m. art. 43, 1178  
Énergie solaire, Institut canadien, Loi, 578, 3424-5  
Habitation, 2602  
Immigrants, 868  
Israël et pays arabes, relations, 4183  
M. art. 43, 4140  
Organisation internationale du travail, Convention 96, application, Loi, 582  
Pension de vieillesse, 557-8  
Pensions du Canada, régime, Loi (invalides), 581  
Question de Règlement—question de privilège, 1948  
Sécurité de la vieillesse, Loi (modification), 557-8
- Cadbury, Montréal**, fermeture, mises à pied, etc., 1143, 1146-7
- Cadiou, M. Albert** (Meadow Lake)  
Chemins de fer, embranchements, abandon, 3162-3
- Cafik, Phon. Norman** (Ontario; ministre d'État (multiculturalisme))  
Allusions à M. Cafik. *Voir* Ministres du cabinet—Avions du gouvernement, utilisation  
Anciens combattants, pensions et allocations, mesure législative, 3022  
Banque du Canada, politique monétaire, comité, étude, 2793  
Comités, délibérations, radiodiffusion et télédiffusion, 3021  
Crédits pour 1978-1979, supplémentaires (B), renvoi aux comités, m., 3765  
Gouvernement, contrats, achats, etc., m. (M. McKenzie) documents, 4207-8  
Gouvernement, contrats de publicité, 2341  
Justice et questions juridiques, comité, procès-verbaux et témoignages concernant les crédits de 1977-1978 du solliciteur général, étude et remise de témoignages à huis clos à la Commission McDonald, m., 2122  
Libéral, parti, document intitulé *Rapport parlementaire* renfermant des photographies du Gouverneur général et de son épouse, utilisation aux fins de la campagne électorale, impression, etc., 3068, 3113  
Multiculturalisme  
Conseil consultatif, Rempel, M. R., emploi, q. (M. Epp), 459  
Politique, 2837, qq. (M. Mitges), 2942-3  
Provinces, participation, Commission Pepin-Robarts, rapport, recommandations, etc., 2834  
Subventions, q. (M. Mitges), 584, q., 3582  
Multiculturalisme, ministère d'État, q. (M. Mitges), 1282, q., 2646, q., 3464  
Richmond, circonscription, projets, q. (M. Beaudoin), 4412  
Municipalités, subventions tenant lieu d'impôt, 3020  
Question de Règlement—comité, rapport, recevabilité, 2927-9; propos de M. McKenzie, 3068  
Travaux de la Chambre, Habitation et Société centrale d'hypothèques et de logement (modification), bill, 3067
- Calgary, Alb.** *Voir* Aéroports; Postes, services—Courrier, livraison
- Cambodge**. *Voir* Kampuchea
- Cameroun**, prêt sans intérêt, 437
- Camionnage, industrie**, réglementation, etc., 3492, 3509, 3942
- Campagnolo, Phon. Iona** (Skeena; ministre d'État (santé et sport amateur))  
Adresse en réponse, 247-51  
Allusions à M<sup>me</sup> Campagnolo, 2921